SIEMENS



Symaro™

Immersion Temperature Sensors

QAE2164... QAE2174...

- Active sensors for acquiring the water temperature in pipes and tanks
- Operating voltage AC 24 V or DC 13.5...35 V
- Signal output DC 0...10 V or 4...20 mA

Use

- The sensors are for use in ventilation and air conditioning plants for:
- Controlling or limiting the flow temperature
- Limiting the return temperature
- Controlling the DHW temperature

Type summary

| Type reference | Outfit | Immersion length | Operating voltage | Output signal |
|----------------|--|------------------|--------------------------------|---------------|
| QAE2164.010 | Including protection pocket with threaded nipple G 1/2 A | 100 mm | AC 24 V ±20 % / DC 13.535 V | DC 010 V |
| QAE2164.015 | Including protection pocket with threaded nipple G 1/2 A | 150 mm | AC 24 V ±20 % / DC 13.535 V | DC 010 V |
| QAE2174.010 | Including protection pocket with threaded nipple G 1/2 A | 100 mm | DC 13.535 V | 420 mA |
| QAE2174.015 | Including protection pocket with threaded nipple G 1/2 A | 150 mm | DC 13.535 V | 420 mA |

When ordering, please give name and type reference, e.g.: Immersion temperature sensor **QAE2164.010**

Equipment combinations

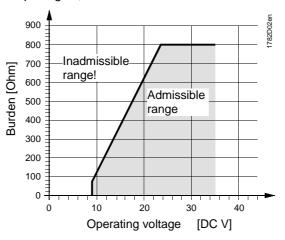
All systems or devices that are capable of acquiring and handling the sensor's DC 0...10 V or 4...20 mA output signal.

Function

The immersion temperature sensor acquires the temperature of the medium via its sensing element whose resistance value changes as a function of the temperature. This change is converted to a DC 0...10 V or 4...20 mA output signal, depending on the type of sensor. The output signal corresponds to the selected temperature range.

Burden diagram

Output signal, terminal I1

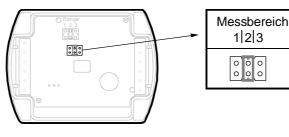


Mechanical design

The immersion temperature sensor consists of housing, printed circuit board, connection terminals, immersion rod and protection pocket.

The 2-sectional housing is comprised of base and removable cover (snap-on design). The measuring circuit and the setting element are located on the printed circuit board inside the cover, the connection terminals on the base.

Cable entry is made via the M16 cable entry gland (IP54) supplied with the sensor which can be screwed into the housing. Immersion rod and housing are rigidly connected. The rod sits inside the protection pocket.



| Testfunktion aktiv | | | |
|--------------------|------|-------|--|
| | U1 | l1 | |
| 0 0 0 0 | 10 V | 20 mA | |
| 0 0 0 0 | 5 V | 12 mA | |
| 0 0 0 0 | 0 V | 4 mA | |
| 0 0 0 0 | 5 V | 12 mA | |

The setting element is located inside the cover. It consists of 6 pins and a shorting plug. It is used to select the required measuring range and to activate the test function. The different plug positions have the following meaning:

Setting element

2/6

- For the temperature measuring range: Shorting plug in the left position (R1) = 0...100 °C, Shorting plug in the mid position (R2) = -10...+120 °C (factory setting), Shorting plug in the right position (R3) = 0..70 °C
- For activating the test function: Shorting plug in the horizontal position: The values according to the table "Test function active" will be made available at the signal output.

Fault

In the event of fault, the output signal will reach 0 V (4 mA) after 60 seconds.

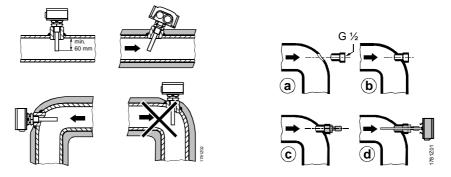
| Name | Material | Nominal pressure | Type of sealing | Immersion length | Type reference |
|-------------------|--------------|---------------------|-----------------------------|---------------------|-------------------|
| Protection pocket | V4A (1.4571) | PN16 | Threaded with sealing means | 100 mm | ALT-SS100 |
| Protection pocket | V4A (1.4571) | PN16 | Threaded with sealing means | 150 mm | ALT-SS150 |
| Protection pocket | V4A (1.4571) | PN40 | With flange for flat seal | 100 mm | ALT-SSF100 |
| Protection pocket | V4A (1.4571) | PN40 | With flange for flat seal | 150 mm | ALT-SSF150 |

For other protection pocket accessories, refer to Data Sheet N1194.

Engineering notes

| | If the nominal pressure exceeds PN10, protection pockets made of stainless steel (V4A) are required. The temperature measuring range must be selected on the sensor, if required. |
|-----------------------------------|---|
| | To power the sensor, a transformer for safety extra low-voltage (SELV) with separate . windings for 100 % duty is required. When sizing and electrically protecting the . transformer, local safety regulations must be observed. |
| | When sizing the transformer, the power consumption of the temperature sensor must be taken into consideration. For correct wiring, refer to the Data Sheets of the devices with which the sensor is used. |
| | The permissible cable lengths must be observed. |
| Cable routing and cable selection | When laying the cables, it must be observed that the longer the cables run side by side and the smaller the distance between them, the greater the electrical interference. Twisted pair cables are required for the secondary supply lines and the signal lines. |
| Mounting and installat | tion notes |
| | Depending on use, the sensor should be located as follows: For flow temperature control (heating flow): Directly after the pump if the pump is located in the flow 1.5 to 2 m after the mixing valve if the pump is located in the return For return temperature limitation: In the return at a location where the temperature can be correctly acquired |
| | The sensor should be installed in an elbow such that the immersion rod or the protection pocket faces the direction of flow. The water must be well mixed where the temperature is acquired. This is downstream from the pump or, if the pump is mounted in the return, at least 1.5 m after the mixing point. |
| | The sensor should be mounted such that the cable does not enter from the top. |
| | With all types of sensors, the immersion length must be a minimum of 60 mm! |
| | The sensor must not be covered by lagging. |

To fit the sensor, a threaded fitting or T-piece G $\frac{1}{2}$ must be welded into the pipe.



Note!

Mounting

For sensors with non-sealing threaded nipples G ½, sealing means must be used with the threaded connection (e.g. hemp, Teflon tape or similar). Mounting Instructions are printed on the packaging.

Technical data

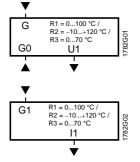
| Power supply | Operating voltage | refer to "Type summary" |
|--|---|---|
| | Frequency | 50/60 Hz at AC 24 V |
| | Power consumption | ≤1 VA |
| Cable lengths for the measuring signal | Max. perm. cable lengths | refer to Data Sheet of the device handling the signal |
| Functional data | Measuring ranges | −10+120 °C (R2 = factory setting), 0100 °C (R1), 070 °C (R3) |
| | Immersion length | refer to "Type summary" |
| | Sensing element | Pt 1000 class B to DIN EN 60 751 |
| | Time constant With pocket Without pocket | 30 s at 2 m/s 8 s at 2 m/s |
| | Measuring accuracy in the range of 070 °C -40+120 °C | ±1 K ±1.4 K |
| | Output signal, linear (terminal U1) | DC 010 V |
| | Output signal, linear (terminal I1) Burden | 420 mA \triangleq −10+120 °C (factory setting) or −35+35 °C or 070 °C refer to "Function" |
| | Nominal pressure | PN 10 |
| Protective data | Housing | IP 54 to IEC 529 |
| | Safety class | III to EN 60 730 |
| Electrical connections | Connection terminals for | 1 x 2.5 mm ² or 2 x 1.5 mm ² |
| | Cable entry gland (enclosed)) | M 16 x 1.5 |
| Environmental conditions | Operation Climatic conditions Temperature (housing) Humidity (housing) | IEC 721-3-3 class 3K5 -40+70 °C 595 % r.h. |
| | Transport Climatic conditions Temperature Humidity | IEC 721-3-2 class 2K3 -25+70 °C <95 % r.h. |
| | Mechanical conditions | class 2M2 |

| Materials and colors | Base | polycarbonate, RAL 7001 (silver-grey) |
|----------------------|---|--|
| | Cover | polycarbonate, RAL 7035 (light-grey) |
| | Immersion rod | stainless steel to DIN 17 440 steel 1.4571 |
| | Protection pocket | brass (CuZn37) |
| | Cable entry gland | PA, RAL 7035 (light-grey) |
| | Packaging | corrugated cardboard |
| Standards | Product safety Automatic electrical controls for household and similar use | EN 60 730-1 |
| | Electromagnetic compatibility | |
| | Immunity | EN 61 000-6-2 |
| | Emissions | EN 61 000-6-3 |
| | CE-conformity to | EMC Directive 89/336/EEC |
| | Conformity to Australian EMC Framework Radio Interference Emission Standard | Radio Communication Act 1992 AS/NZS 3548 |
| | conformity | UL 873 |
| Weight | Incl. packaging QAE2164.010 QAE2164.015 QAE2174.010 QAE2174.015 | approx. 0.22 kg approx. 0.24 kg approx. 0.22 kg approx. 0.24 kg |

5/6

QAE2164...

QAE2174...

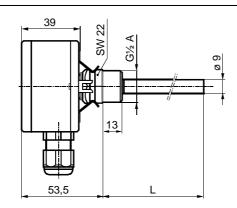


Operating voltage AC 24 V (SELV) or DC 13.5...35 V Operating voltage DC 13.5...35 V G, G0

- G1
- 11 Signal output 4...20 mA
- for measuring range -10...+120 °C (factory setting), 0...100 °C or 0...70 °C Signal output DC 0...10 V U1
 - for measuring range -10...+120 °C (factory setting), 0...100 °C or 0...70 °C

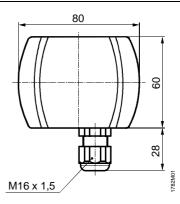
Dimensions

6/6



| Тур | L |
|-------------|-----|
| QAE2164.010 | 100 |
| QAE2164.015 | 150 |
| QAE2174.010 | 100 |
| QAE2174.015 | 150 |

Dimensions in mm



©2004 Siemens Switzerland Ltd.